



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 14 августа 2014 г. № 1517-р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Южная Осетия об оказании помощи Республике Южная Осетия в социально-экономическом развитии от 26 августа 2009 года

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэкономразвития России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Югоосетинской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Южная Осетия об оказании помощи Республике Южная Осетия в социально-экономическом развитии от 26 августа 2009 года (прилагается).

Поручить Заместителю Председателя Правительства Российской Федерации Хлопонину А.Г. подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Южная Осетия об оказании помощи Республике Южная Осетия в социально-экономическом развитии от 26 августа 2009 года

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Южная Осетия, именуемые в дальнейшем Сторонами, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Статью 2 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Южная Осетия об оказании помощи Республике Южная Осетия в социально-экономическом развитии от 26 августа 2009 года изложить в следующей редакции:

"Статья 2

В целях выработки предложений по социально-экономическому развитию Республики Южная Осетия и наблюдения за реализацией проектов оказания помощи Республике Южная Осетия в этой области, а также выработки рекомендаций по совершенствованию торгово-экономического сотрудничества между двумя государствами Стороны создают Межправительственную комиссию по социально-экономическому сотрудничеству между Российской Федерацией и Республикой Южная Осетия.

Указанная Межправительственная комиссия состоит из равного числа представителей от каждой из Сторон. Межправительственная комиссия самостоятельно определяет порядок своей работы."

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. " " 2014 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и осетинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Южная Осетия
